

**BaByliss**<sup>®</sup>  
PARIS

Ref. 667E



**brushing douceur et volume**  
**smooth airstyling, volume and curls**

**airstyle 300**

les gestes de votre coiffeur chez vous  
your hairdressers' skills at home

# FRANÇAIS

## **BROSSE SOUFLANTE LOOK**

La brosse soufflante Look est le nouvel outil de base, indispensable pour toutes les coiffures. Son moteur de 300W et ses 2 vitesses permettent de l'utiliser sur cheveux mouillés ou secs et sur tous les types de cheveux. La brosse soufflante Look est livrée avec deux brosses différentes, très faciles à changer: toutes les coiffures deviennent possibles...

Les 2 brosses rondes, l'une en sanglier renforcé et l'autre en plastique à picots, sont toutes deux à flux d'air intérieur. L'air chaud passant au travers de la brosse, les coiffures sont plus faciles à réaliser et les boucles tiennent plus longtemps. BaByliss a également pensé aux femmes qui voyagent et a équipé la brosse soufflante Look d'un commutateur bi-tension.

### **Mise en place et retrait des accessoires**

Pour enlever une brosse, faire tourner la bague de verrouillage et tirer vers le haut. Procéder en sens inverse pour mettre en place une nouvelle brosse.

### **UTILISATION**

Chacune des deux brosses peut être utilisée pour créer différents styles de coiffures:

#### **1. Brosse ronde en sanglier renforcé.**

Elle est à flux d'air intérieur pour encore plus d'efficacité. Elle permet de réaliser facilement de superbes "brushings", lisser ou mettre en forme les cheveux. Elle s'utilise de préférence sur cheveux humides. Séparer une mèche fine et

placer la brosse à la racine, tout en maintenant les cheveux avec l'autre main. Faire glisser la brosse vers la pointe en enroulant les cheveux dans le sens désiré. Dérouler et répéter le mouvement jusqu'à séchage complet. A utiliser uniquement sur vitesse 1.

#### **2. Brosse ronde coiffante.**

Egalement à flux d'air intérieur, elle est parfaite pour boucler et donner du corps aux cheveux. Elle s'utilise sur cheveux secs ou humides. Séparer une mèche de cheveux, la brosser de la racine vers la pointe avec la brosse puis enrouler les cheveux. Maintenir pendant 15-30 secondes selon l'épaisseur de la mèche. Laisser les cheveux refroidir avant de les brosser ou de les peigner. A utiliser sur vitesse 1 ou 2.

### **BI-TENSION**

La brosse soufflante Look de BaByliss peut être utilisée sur 230 ou 115 volts. Avant de brancher l'appareil, vérifier que la tension utilisée correspond bien à celle indiquée par le commutateur de tension. Si ce n'est pas le cas, tourner le commutateur à l'aide d'une pièce de monnaie et le placer sur la tension utilisée.

### **ENTRETIEN DE L'APPAREIL**

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le ranger.
- Nous vous conseillons de nettoyer les brosses régulièrement pour éviter l'accumulation de cheveux, de produits coiffants, etc. Utiliser un peigne pour enlever les cheveux des brosses. Utiliser un tissu sec ou très légèrement humide pour les surfaces plastiques.

# ENGLISH

## LOOK HOT AIR STYLER

BaByliss LOOK hot air styler is the new indispensable tool for creating all kinds of styles. Its 300W airflow and 2 speeds mean you can use it on damp as well as dry hair (and on any type of hair). LOOK hot air styler comes with 2 different, easy to change brushes, so it will help you create many styles.

As well as a normal curling brush there is a round bristle brush with interior airflow. As the air passes through the bristles you have more control, better curls, and lots of volume. For people on the move, BaByliss has even made LOOK dual voltage.

### **Fitting and removing the attachments**

To remove a brush turn the ring at the base of the brush and pull off. To insert a brush: reverse this process.

### **INSTRUCTIONS FOR USE**

Each brush can be used to create various hair styles:

#### **1. Round Bristle Brush.**

With its interior airflow, this brush gives your hair a real "blow dry", for extra smooth finish or for a superb body and volume. It is most effective on damp hair. Take a small section of hair and start with the brush at the roots,

holding the section with the other hand. Slide the brush towards the ends, rolling in the direction you want. Unroll and repeat until dry. Use on Speed 1.

#### **2. Curling Brush.**

This brush (which also has interior airflow) is perfect for curling and shaping the hair. Use it on dry or damp hair. Take a section, brush towards the ends to untangle it, then roll the hair onto the brush. Hold for 15-30 seconds (depending on your hair type and the size of the section). Let your hair cool before brushing out. Use on Speed 1 or 2

### **DUAL VOLTAGE.**

LOOK hot air styler can be used on 220-240V or 110-120V. Before plugging in, check that the voltage indicator corresponds with the required voltage. If not, use a coin to set the correct voltage on the appliance.

### **MAINTENANCE OF THE UNIT**

- Unplug the unit and allow to cool completely before cleaning or storing.
- We advise you clean brushes regularly to avoid build-up of hair, styling products, etc. Use a comb to remove hair from the brushes. Use a dry or very slightly damp cloth for the plastic surfaces.

# DEUTSCH

## WARMLUFTGERÄT MIT 2 RUND- BÜRSTEN

Mit dem neuen Stylinggerät Look verfügen Sie über die Grundausstattung für alle Frisuren. Durch den Motor von 300W und die zwei Geschwindigkeitsstufen ist eine Verwendung auf feuchtem oder trockenem Haar und mit allen Haartypen möglich. Zum Styler Look gehören 2 verschiedene und leicht auswechselbare Bürsten, die sich für jede Frisur eignen.

Die beiden runden Bürsten -eine aus verstärkter Wildschweinborste, die andere aus mit Spitzen besetztem Kunststoff- erzeugen beide einem Luftstrom in Inneren. Die heiße Luft durchströmt die Bürste. Auf diese Weise lassen sich die gewünschten Frisuren leichter in Ihr Haar zaubern und auch die Locken halten länger. BaByliss hat bei der Entwicklung dieses Warmluftgerätes auch an die reisende Frau gedacht, d.h. dieser Hairstyler ist mit einem Umschalter für 2 Netzspannungen ausgestattet. Styling nach Lust und Laune mit viel Power.

### **Befestigen und Entfernen der Zubehörteile**

Um eine Bürste zu entfernen, den Ring am Ende der Bürste drehen und sie nach oben ziehen. Um eine neue Bürste einzusetzen, in der umgekehrten Reihenfolge verfahren .

### **RATSCHLÄGE FÜR DIE BENUTZUNG**

Jede dieser Bürsten ist für das Styling unterschiedlicher Frisuren geeignet:

#### **1. Rundbürste aus verstärkter Wildschweinborste.**

Der Luftstrom im Inneren erhöht die Leistung. Mit dieser Bürste lassen sich ohne großen Aufwand ausgezeichnete "Brushing"-Effekte in Ihr Haar bringen. Sie eignet sich auch bestens zum Trocknen von feuchten Haaren. Teilen Sie einfach eine nicht zu dicke

Haarsträhne ab und setzen Sie die Bürste am Haaransatz an, während Sie das Haar mit der anderen Hand halten. Bewegen Sie jetzt die Bürste in einer Gleitbewegung in Richtung Strähnenende, während Sie das Haar in der gewünschten Richtung aufdrehen. Danach wieder abwickeln und diesen Vorgang so oft wiederholen, bis das Haar vollständig getrocknet ist. Hierzu sollte unbedingt Geschwindigkeit stufe 1 eingestellt werden.

#### **2. Runde Frisierbürste.**

Mit dieser ebenfalls von Luft durchströmten Bürste können Sie tolle Locken kreieren sowie dem Haar mehr Fülle verleihen, wobei das Haar sowohl trocken als auch feucht sein kann. Trennen Sie eine Haarsträhne ab, kämmen Sie diese zunächst mit der Bürste von der Haarwurzel zur Spitze und drehen Sie das Haar dann auf. Je nach Dicke sollte die Haarsträhne 15-30 Sekunden aufgewickelt bleiben. Vor dem Nachbürsten oder Kämmen sollten Sie das Haar abkühlen lassen. Sie haben die Wahl zwischen beiden Geschwindigkeitsstufen.

### **UMSCHALTBARE BETRIEBSSPANNUNGEN.**

Das Stylinggerät Look von BaByliss kann sowohl mit 230 Volt als auch mit 115 Volt betrieben werden. Vor Einschalten des Gerätes sollten Sie sich vergewissern, daß die Netzspannung auch der Einstellung am Spannungsumschalter entspricht. Ist das nicht der Fall, stellen Sie den Umschalter (mit Hilfe einer Münze) auf die zur Verfügung stehende Netzspannung ein.

### **PFLEGE DES GERÄTS**

- Das Gerät vor dem Reinigen vollständig abkühlen lassen und den Netzstecker ziehen.
- Wie empfohlen Ihnen, die Bürsten regelmäßig zu reinigen, um Ansammlungen von Haaren, Frisierprodukten, etc. zu vermeiden. Verwenden Sie einen Kamm, um Haare aus den Bürsten zu entfernen. Die Oberflächen aus Kunststoff mit einem trockenen oder ganz leicht angefeuchteten Tuch abwischen.

# NEDERLANDS

## DE BABYLISS LOOK AIR CURLER

De BaByliss Look Air Curler is het nieuwe onmisbare hulpmiddel voor het creëren van diverse kapsels. Zijn motor van 300W en zijn 2 snelheden maken het mogelijk het apparaat op vochtig of droog haar en op alle haartypes te gebruiken. De Look Air Curler wordt geleverd met twee verschillende, gemakkelijk te verwisselen borstels, zodat elk kapsel gecreëerd kan worden.

Naast een gewone krulborstel is er ook een ronde modelleerborstel, beide blazen warme lucht die van binnen uit komt. Juist omdat de warme lucht door de borstels komt is het kapsel eenvoudig te creëren en blijven de krullen beter zitten, bovendien krijgt het haar meer volume. De Look Air Curler van BaByliss heeft een verwisselbaar voltage, zodat zij ook in het buitenland gebruikt kan worden.

### **Aanbrengen en wegnemen van de hulpstukken**

Om een borstel af te nemen, draait u aan de bevestigingsring en trekt u naar omhoog. Om een nieuwe borstel te plaatsen, gaat u in omgekeerde volgorde te werk.

### **GEBRUIKSAANWIJZING**

Met elk van de twee opzetborstels kunnen verschillende kapsels gecreëerd worden:

#### **1. Ronde borstel met haar:**

De ronde borstel met haar is vooral geschikt voor het naar binnen krullen

van een bob-lijn. Zij kan het best gebruikt worden op vochtig haar. Zet bij gebruik van deze borstel de schakelaar op stand 1.

#### **2. Ronde modelleerborstel.**

De ronde modelleerborstel is in het bijzonder geschikt voor het krullen van het haar. Zij kan zowel op droog als op vochtig haar gebruikt worden. Plaats de borstel bij de haarpunt en draai de borstel naar buiten of naar binnen op tot de haarwortel. Afhankelijk van de grote van de lok en het type haar 15-30 seconden wachten vóór het uitdraaien van de borstel. Laat vóór het uitborstelen het haar eerst afkoelen. Deze borstel kan op beide snelheden gebruikt worden.

#### **VERWISSELBAAR VOLTAGE:**

De BaByliss Look Air Curler kan gebruikt worden op 230 of 115 volt. Controleer eerst of het apparaat op het juiste voltage staat, voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Indien gewenst kan de schakelaar met behulp van een muntstuk op het gewenste voltage worden gezet.

#### **ONDERHOUD VAN HET APPARAAT**

- Het apparaat loskoppelen en volledig laten afkoelen vooraleer te reinigen of op te bergen.
- We raden u aan van de borstels regelmatig te reinigen om ophoping van haren, van haarkappersproducten enzovoort te voorkomen. Een kam gebruiken om het haar uit de borstels te verwijderen. Een droog of lichtjes bevochtigd papieren zakdoekje gebruiken voor de oppervlakken in kunststof.

# ITALIANO

## SPAZZOLA LOOK

L'asciugacapelli con spazzola Look è il nuovo strumento di base indispensabile per ogni tipo di capelli. Il motore da 300 W e le 2 velocità permettono di utilizzare questo apparecchio su capelli bagnati o asciutti e su qualsiasi tipo di capelli. La spazzola soffiante Look viene fornita con due differenti accessori, facilmente intercambiabili, con i quali è possibile realizzare tutte le pettinature.

Le due spazzole rotonde, la prima in cinghiale rinforzato e l'altra in plastica dentellata, hanno entrambe un dolce flusso d'aria calda al loro interno. Quindi l'aria calda passando attraverso la spazzola, rende più semplice la realizzazione di qualsiasi pettinatura alle donne che viaggiano e ha fornito all'asciugacapelli a spazzola Look è veramente efficace.

### **Inserire e togliere gli accessori**

Per togliere una spazzola far ruotare l'anello di chiusura e tirare verso l'alto. Per inserire una nuova spazzola procedere al contrario.

### **UTILIZZO**

Ciascuna delle due spazzole può essere utilizzata per creare differenti pettinature:

#### **1. Spazzola tonda in cinghiale rinforzato.**

Ha un flusso d'aria interno per un'efficacia ancora maggiore. Vi permette di realizzare facilmente superbi "brushing", per lisciare o dare forma ai capelli. Si utilizza di preferenza sui capelli umidi. Separare

una piccola ciocca di capelli e posizionare la spazzola alla radice, mantenendo i capelli con l'altra mano. Arrotolare la spazzola verso la punta tirando i capelli nel senso desiderato. Srotolare la spazzola e ripetere il movimento fino a che i capelli siano asciutti. Da utilizzare assolutamente sulla velocità 1.

#### **2. Spazzola tonda dentellata.**

Anche questa con flusso d'aria calda interna, è perfetta per arriciare o dar corpo ai capelli. Si utilizza su capelli asciutti o umidi. Separare una ciocca di capelli, posizionare la spazzola alla radice e girarla fino alla punta dei capelli. Mantenerla in questa posizione per 15-30 secondi a secondo dello spessore della ciocca. Lasciare raffreddare i capelli prima di spazzolarli o pettinarli. Da utilizzare su velocità 1 o 2.

### **DOPPIO VOLTAGGIO**

La spazzola-phon Look della BaByliss può essere utilizzata sia sui 230 sia sui 115 volts. Prima di utilizzare l'apparecchio, verificare che il voltaggio utilizzato corrisponda a quello indicato sul commutatore con l'aiuto di una moneta e posizionarlo sul voltaggio desiderato.

### **CURA DELL'APPARECCHIO**

- Staccare l'apparecchio dalla corrente e lasciarlo raffreddare completamente prima di pulirlo o di riporlo.
- Consigliamo di pulire le spazzole regolarmente, per evitare l'accumulo di capelli, residui di prodotti per l'acconciature, ecc. Utilizzare un pettine per togliere i capelli dalle spazzole. Utilizzare un panno asciutto o leggermente inumidito per le superfici in plastica.

# ESPAÑOL

## EL CEPILLO SOPLANTE LOOK

El cepillo soplante Look es el nuevo instrumento indispensable para todas las técnicas de peinado. Su motor de 300 W y sus 2 velocidades permiten utilizarlo con el cabello mojado o seco, en todos los tipos de cabello. El cepillo soplante Look se suministra con dos recambios diferentes de muy fácil cambio, con los cuales todos los peinados son posibles.

Los dos cepillos redondos, uno en cerda reforzada y otro en plástico rígido, tienen flujo de aire interior. El aire caliente pasa a través del cepillo, los peinados son más fáciles de realizar y las ondulaciones duran más tiempo. BaByliss ha pensado en las mujeres que viajan y ha equipado el cepillo soplante Look con bi-tensión. El cepillo soplante Look es la eficacia misma.

### Colocación y retirada de los accesorios

Para quitar un cepillo, girar el anillo de bloqueo y tirar hacia arriba. Efectúe el movimiento en el otro sentido para fijar un nuevo cepillo.

### UTILIZACIÓN

Cada uno de los dos cepillos se puede utilizar para crear diferentes estilos de peinados.

#### 1. Cepillo redondo en cerda reforzada,

tiene un flujo de aire interior para una mayor eficacia. Permite realizar fácilmente soberbios "Brushing". Para alisar o dar forma a los cabellos. Se utiliza preferentemente en cabellos húmedos. Separe

un mechón de pequeño espesor y sitúe el cepillo hasta la raíz manteniendo los cabellos sujetos con la otra mano. Haga deslizar el cepillo hacia las puntas girándolo en el sentido deseado. Gire y repita el movimiento hasta el secado completo. Utilícelo preferentemente en la velocidad nº1.

#### 2. Cepillo redondo en plástico,

Igualmente tiene flujo de aire interior, es perfecto para rizar y dar cuerpo al cabello. Se utiliza con cabellos secos o húmedos. Separe un mechón de cabello, cepillar de la raíz a la punta con el cepillo hasta enrollar el cabello. Mantenga durante 15-30 segundos según el espesor del mechón, deje el cabello enfriar antes de cepillar o peinar. Utilícelo en las velocidades 1 o 2.

### VOLTAJE:

El cepillo soplante Look BaByliss se puede utilizar a 230 o 115 voltios. Antes de conectar el aparato a la red, verifique que el voltaje corresponde al existente en su toma de tensión. Si no es el caso gire el conmutador con la ayuda de una moneda y sitúelo sobre el voltaje correspondiente al existente en su toma de tensión.

### MANTENIMIENTO DEL APARATO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Le aconsejamos que limpie los cepillos con regularidad para evitar la acumulación de cabello y de productos tratantes. Utilice un peine para retirar los restos de cabello de los cepillos. Utilice un trapo seco o ligeramente húmedo para las superficies plásticas.

# PORTUGUÊS

## A ESCOVA SOUFLANT LOOK

A escova soufflant Look é o novo aparelho de base indispensável a todos os penteados. O motor de 300 W e as 2 velocidades permitem utilizar o aparelho em cabelos molhados ou secos e em qualquer tipo de cabelo. A escova soufflant Look possui duas escovas diferentes, muito fáceis de mudar, e todos os penteados são possíveis...

As duas escovas redondas, uma em sanglier reforçado e outra em plástico com picos, têm ambas fluxo de ar interior. O ar quente passa pois através da escova tornando os penteados mais fáceis e fazendo com que os caracóis durem mais tempo. BaByliss pensou nas mulheres que viajam e equipou a escova soufflant Look com um comutador de dupla tensão. A escova soufflant Look é a própria eficácia.

### Montagem e desmontagem dos acessórios

Para tirar a escova, rode o anel de fixação e puxe para cima. Para colocar uma nova escova proceda ao contrário.

### UTILIZAÇÃO

Qualquer das duas escovas pode ser utilizada para criar diferentes estilos de penteados:

#### 1. Escova redonda em sanglier reforçado.

Possui um fluxo de ar interior para uma maior eficácia. Permite-lhe fazer facilmente "brushing" soberbos. Para alisar ou dar forma aos cabelos. Utiliza-se de preferência nos cabelos húmidos. Se-

pare uma mecha com pouca espessura e coloque a escova na raiz, segurando os cabelos com a outra mão. Faça deslizar a escova até à ponta enrolando os cabelos no sentido desejado. Desenrole e repita o movimento até à secagem completa. A usar imperiosamente na velocidade 1.

#### 2. Escova redonda coiffant.

Igualmente com fluxo de ar interior, é perfeita para encaracolar e dar corpo aos cabelos. Utiliza-se nos cabelos secos ou húmidos. Separe uma mecha de cabelo, escove-a da raiz até à ponta com a escova e depois enrole o cabelo. Mantenha-o assim durante 15-30 segundos dependendo da espessura da mecha. Deixe os cabelos arrefecerem antes de os escovar ou pentear. A usar na velocidade 1 ou 2.

### DUPLA-VOLTAGEM.

A escova soufflant Look de BaByliss pode ser utilizada com 230 ou 115 volts. Antes de ligar o aparelho, verifique se a voltagem utilizada corresponde bem à voltagem indicada pelo comutador de tensão. Se isso não acontecer, rode o comutador com a ajuda de uma moeda e coloque-o na voltagem utilizada.

### MANUTENÇÃO DO APARELHO

- Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer completamente antes de o limpar ou arrumar.
- É aconselhável limpar com regularidade as escovas para evitar a acumulação de cabelos, produtos capilares, etc. Utilize um pente para retirar os cabelos das escovas. Utilize um pano seco ou ligeiramente húmido nas superfícies plásticas.



# DANSK

## RUNDBØRSTE MED INDRE LUFTSTRØM

Varmluftsbørsten Look fra BaByliss er det nye uundværlige redskab til at skabe alle slags frisurer: Med en motor på 300W og 2 hastigheder kan den bruges til fugtigt og tørt hår samt til alle hårtyper.

Varmluftsbørsten Look kommer med 2 forskellige spoler, der er lette at skifte om på, som gør det muligt at lave mange frisurer. Foruden den almindelige pigspole er der også en rund børstespole med indre luftstrøm. Eftersom luften går gennem svinehårene kan De nemmere sætte håret. De får bedre krøller og meget volumen. For folk på rejse har BaByliss endog lavet Look med to spændinger.

### Påsætning af tilbehør

For at fjerne spolen skal ringen nederst på spolen drejes og trækkes opad. For at sætte en ny spole i bruges samme fremgangsmåde men i omvendt rækkefølge.

### BRUGSANVISNING

Med hver spole kan De lave forskellige frisurer.

#### 1. Rund børstespole

Med dens indre luftstrøm giver denne spole Dem en rigtig «brushing» - en særlig glat effekt eller en perfekt formgivning og volumen. Det virker bedst på fugtigt hår. Tag en lille hårløk og begynd

ved rødderne, idet De holder lokken fast med den anden hånd. Lad spolen glide ned mod spidserne og rul den i den ønskede retning. Rul ud og gentag til håret er helt tørt. Bruges udelukkende ved hastighed 1.

#### 2. Pigspole

Denne spole (som også har indre luftstrøm) er perfekt til at krølle og formgive håret med. Bruges til tørt eller fugtigt hår; Tag en hårløk, børst den mod spidserne for at rede håret ud, og rul håret om spolen. Hold den i denne stilling ca. 15-30 sekunder afhængig af hårtype og hårløkkens størrelse. Lad håret køle af, inden det børstes ud. Bruges ved hastighed 1 eller 2.

### TO SPÆNDINGER

Varmluftsbørsten Look kan bruges ved 230V eller 115V. Kontroller, inden apparatet tilsættes strømnettet, at den spænding der bruges, svarer til spændingen angivet på apparatet. Hvis ikke, bruges en mønt til at indstille den rigtige spænding.

### VEDLIGEHODELSE AF APPARATET

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad apparatet køle helt af inden det rengøres eller lægges væk.
- Vi anbefaler at gøre børsterne rene regelmæssigt for at undgå en ophobning af hår, hårprodukter, eller lign. Brug en kam til at fjerne hår fra børsten. Brug en tør eller let fugtig klud til plastikoverfladerne.

# SVENSKA

## RUND FÖNBORSTE

Babyliss Look är det nya outhärliga redskapet för alla sorters frisyrier. 300W:s motorn med 2 hastigheter gör det möjligt att använda den på både fuktigt och torrt hår och på alla typer av hår. Look varmluftscurler levereras med två olika borstar som är enkla att byta och som hjälper dig att skapa många olika frisyrier.

Utöver en vanlig lockborste ingår en rund borste med inre luftflöde. Eftersom luften passerar genom borsten får du större kontroll, fastare lockar och mer volym. För aktiva människor har Babyliss även skapat Look voltomkopplare.

### Hur man sätter fast och tar bort accessoarerna

För att avlägsna en borste bör man vrida på ringen vid borstens ände och dra borsten uppåt. Vill man sätta fast en ny borste gör man på samma sätt men i motsatt följd.

### BRUKSANVISNING

Båda borstarna kan användas för att skapa en mängd olika frisyrier.

#### 1. Rundborste

Tack vare den inre luftströmmen kan du föna ditt hår ordentligt med den här borsten. Använd den på fuktigt hår för största effektivitet och för att få en extra mjuk finish eller unik fyllighet och volym. Ta

en tunn hårslinga och börja att arbeta med borsten vid hårrötterna. Håll fast hårslingan med den andra handen. Låt borsten glida ut mot topparna och rulla den i önskad riktning. Rulla av och upprepa tills håret är torrt. Använd hastighet 1.

#### 2. Lockborste

Denna borste (som också har ett inre luftflöde) är perfekt för att locka håret och ge håret volym. Använd den på fuktigt eller torrt hår. Ta en hårslinga och för borsten mot hårtopparna. Rulla sedan på håret. Håll kvar i 15-30 sekunder beroende på hårtyp och slingans tjocklek. Låt håret svalna innan du borstar ut det. Använd hastighet 1 eller 2.

### JUSTERBAR VOLTSPÄNNING

Look varmluftscurler kan anslutas till 230V eller 115V. Innan du sätter kontakten i eluttaget kontrollera att volttalet stämmer med den angivna strömstyrkan. Om inte, använd ett mynt för att ändra till rätt voltal

### UNDERHÅLL AV APPARATEN

- Dra stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten kallna fullständigt innan du rengör den eller ställer undan den
- Vi rekommenderar att du rengör borstarna regelbundet för att undvika anhopning av hår, läggingsprodukter etc. Använd en kam för att avlägsna hår ur borsten. Använd en torr eller lätt fuktad duk för plastyorna.

# NORSK

## RUND FØHNBØRSTE

BaByliss Look hårtørker med innebygd varmluft er et nytt, uunnværlig hjelpemiddel som gir deg en rekke muligheter til å modellere håret ditt. Med en motor på 300W og 2 hastigheter kan den brukes til fuktig og tørt hår, samt til alle hårtyper. Look varmluftsbørste leveres sammen med to forskjellige hårbørster, en vanlig børste og en rund føhnbørste med innvendig luftstrøm.

Det er enkelt å skifte børste og hermed kan du kreere stadig nye frisyreer. Luften passerer gjennom børsten og gjør den lettere i bruk. Resultatet er bedre krøll og mer fylde på frisyren. For deg som stadig er på farten, har BaByliss en Look med to innstillingstrinn for volt.

### Sette på og ta av tilbehøret

For å skifte børste, dreier du ringen nederst på børsten og trekker den av. For å feste ny børsten, gjør du det motsatte.

### BRUKERVEILEDNING

Hver av børstene kan brukes til hvilken som helst hårfrisyrer.

#### 1. Rund føhnbørste.

Med den innvendige luftstrømmen får håret ditt en skikkelig «brushing», ekstra myk «finish» eller utmerket modell og fylde. Du

oppnår best resultat på fuktig hår. Ta lokk for lokk og før børsten fra hårrøttene mens du holder hårløkken med den andre hånden. La børsten gli mot tuppene mens du ruller den i ønsket retning. Løsne og gjenta like til håret er tørt. Bruk hastighetstrinn 1.

#### 2. AIRCURLER børste.

Med denne børsten (også med innebygd luftstrøm) krøller du og legger du håret perfekt i fasong. Brukes på tørt eller fuktig hår. Børst først gjennom hårløkken og rull den deretter rundt børsten. Hold den slik i 15-30 sekunder, alt etter hårtype og tykkelse. Børst ikke gjennom håret før etter at det er avkjølt. Bruk hastighetstrinn 1 eller 2.

### INNSTILLBAR VOLT

Look varmluftsbørste er beregnet for 230 V eller 115 V. Kontroller at stikkontaktens volt er i samsvar med apparatet. Hvis ikke, innstiller du først korrekt strømstyrke.

### VEDLIKEHOLD AV APPARATET

- Koble fra apparatet og la det kjøle seg helt ned før rengjøring eller oppbevaring.
- Vi anbefaler at du rengjør børstene regelmessig for å unngå opphopning av hår, hårprodukter osv. Bruk en kam for å fjerne hår fra børstene. Bruk en tørr eller lett fuktig klut på overflatene av plast.

# SUOMI

## PYÖREÄ PUHALTAVA HARJA, JOSSA SISÄINEN ILMAVIRTAUS

BaBylissin kuumailmakiharrin-kui-vaaja Look on uusi korvaamaton väline luomaan uusia kampauksia. 300 W:n tehon ja kahden nopeuden ansiosta laitteella voidaan käsitellä kaikentyypisiä hiuksia sekä kosteina että kuivina.

Normaalin kiharrinharjan lisäksi mukana on harjasharja, jossa on sisäinen ilmavirtaus. Koska ilma virtaa harjaksien läpi, se mahdollistaa paremman harjan hallinnan ja kiharan teon, sekä lisää kampauksen tuuheutta. Ihmisille, jotka matkustelevat paljon BaByliss on tehnyt Lookin jopa kaksijännitteiseksi.

### Tarvikkeiden asennus ja poisto

Harjan poistamiseksi käännä rengasta harjan pohjassa ja vedä ulos. Harjan sisäänasettamiseksi: suorita edellä mainittu toiminta päinvastoin.

### KÄYTTÖOHJE

Jokaista harjaa voidaan käyttää luomaan erilaisia kampauksia:

#### 1. Pyöreä harjasharja

Harjan sisäisen ilmavirtauksen avulla saat hiuksiisi todellisen «harjauksen», joko tasaisemman viimeistelyn tai mahtavan tuuheuden ja ryhdin. Tämä harja on tehokkain kosteissa hiuksissa. Ota pieni osa hiuksia ja aloita harjaa-

minen juurista pitämällä hiusosa ta kiinni toisella kädellä. Liu'uta harjaa kohti latvoja kiertämällä harjaa sitä haluamaasi suuntaan. Kierrä harja auki ja toista kunnes hiukset ovat täysin kuivat. Käytä nopeutta 1.

#### 2. Kihartava harja

Tämä harja (jossa myös on sisäinen ilmavirtaus) on täydellinen kihartamaan ja muotoilemaan hiuksia. Käytä sitä kosteisiin hiuksiin. Ota osa hiuksista ja harjaa latvoja kohti suoristaen hiukset, kierrä sitten hiukset harjan ympärille. Pidä paikoillaan 15-30 sekunttia hiuslaadusta ja hiusten paksuudesta riippuen. Anna hiustesi jäähtyä ennen auki harjaamista. Käytä nopeuksia 1 ja 2.

### TUPLAJÄNNITE

Look kuumailmakiharrinta voidaan käyttää 230V tai 115V. Ennen liitintä käyttäessä varmista, että jännitteen näytin on sama kuin verkkovirran jännite. Jos se ei ole, käytä kolikkoa asettamaan oikea jännite laitteeseen.

### LAITTEEN HUOLTO

- Kytke laite irti verkkovirrasta ja anna sen jäähtyä kunnolla ennen puhdistusta tai säilytystä.
- Puhdista harjat säännöllisesti estääksesi mm. hiusten ja hiustenhoitoaineiden kerääntymisen. Poista hiukset harjasta kamman avulla. Käytä kuivaa tai hieman kostutettua liinaa muovisten pintojen puhdistukseen.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΒΟΥΡΤΣΑ ΑΕΡΑ LOOK

Η βούρτσα αέρα Look είναι το καινούργιο βασικό εργαλείο που είναι απαραίτητο για όλα τα χτενίσματα. Με το μοτέρ της, ισχύος 300W και τις 2 ταχύτητές της μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε σε βρεγμένα ή στεγνά μαλλιά και σε όλους τους τύπους των μαλλιών. Η βούρτσα αέρα Look διατίθεται με δύο διαφορετικές βούρτσες οι οποίες αλλάζουν πολύ εύκολα: όλα τα χτενίσματα μπορούν να γίνουν...

Οι 2 στρογγυλές βούρτσες, η μία από ενισχυμένη τρίχα χοίρου και η άλλη από πλαστικά δόντια, διαθέτουν εσωτερική ροή αέρα. Ο θερμός αέρας περνάει μέσα από τη βούρτσα κι έτσι τα χτενίσματα γίνονται πιο εύκολα και οι μπούκλες κρατάνε περισσότερο. Η BaByliss σκέφτηκε ακόμη τις γυναίκες που ταξιδεύουν κι έτσι εξόπλισε τη βούρτσα αέρα Look με ένα διακόπτη δύο τάσεων.

#### Τοποθέτηση και αφαίρεση των εξαρτημάτων

Για να βγάλετε τα εξαρτήματα, γυρίζετε το δακτύλιο ασφάλισης και τραβάτε απαλά προς τα πάνω. Για να τοποθετήσετε μια άλλη βούρτσα, κάνετε τις αντίθετες κινήσεις.

#### ΧΡΗΣΗ

Κάθε μία από τις δύο βούρτσες μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να δημιουργήσετε διαφορετικά στιλ χτενισμάτων:

#### 1. Στρογγυλή βούρτσα από ενισχυμένη τρίχα χοίρου

Με την εσωτερική ροή αέρα έχει μεγαλύτερη αποτελεσματικότητα. Μπορείτε εύκολα να δημιουργήσετε σούπερ βουρτσίσματα, να ισιώσετε ή να φορμάρετε τα μαλλιά. Είναι προτιμότερο να

τη χρησιμοποιείτε σε βρεγμένα μαλλιά. Πιάνετε μια λεπτή τούφα και φέρνετε τη βούρτσα στη ρίζα, ενώ κρατάτε τα μαλλιά με το άλλο χέρι. Γλιστράτε τη βούρτσα προς τις άκρες τυλίγοντας τα μαλλιά προς την κατεύθυνση που επιθυμείτε. Ξετυλίγετε και επαναλαμβάνετε μέχρι να πετύχετε ένα πλήρες στέγνωμα των μαλλιών. Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στην ταχύτητα 1.

#### 2. Στρογγυλή βούρτσα χτενίσματος

Με την εσωτερική ροή αέρα είναι η ιδανική βούρτσα για να κάνετε μπούκλες και να δώσετε σώμα στα μαλλιά. Χρησιμοποιείται σε μαλλιά στεγνά ή βρεγμένα. Πιάνετε μια τούφα, τη βουρτσίζετε από τη ρίζα προς τις άκρες και κατόπιν τυλίγετε τα μαλλιά. Κρατάτε για 15-30 δευτερόλεπτα ανάλογα με το πάχος της τούφας. Αφήνετε τα μαλλιά να κρυσώσουν προτού τα βουρτσίσετε ή τα χτενίσετε. Πρέπει να χρησιμοποιείται στην ταχύτητα 1 ή 2.

#### ΔΥΟ ΤΑΣΕΙΣ

Η βούρτσα αέρα Look της BaByliss μπορεί να χρησιμοποιηθεί στα 230 ή τα 115 volts. Πριν να βάλετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που χρησιμοποιείται αντιστοιχεί στην τάση που υποδεικνύεται στο διακόπτη. Εάν δεν συμβαίνει κάτι τέτοιο, γυρίζετε το διακόπτη με ένα νόμισμα και τον φέρνετε στην τάση που χρησιμοποιείται.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

- Βγάξτε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυσώσει εντελώς πριν την καθαρίσετε ή την τακτοποιήσετε.
- Σας συνιστούμε να καθαρίζετε τακτικά τις βούρτσες ώστε να αποφεύγεται να συγκεντρώνονται τρίχες, προϊόντα κομμωτικής, κλπ. Με μια χτένα βγάξτε τις τρίχες από τις βούρτσες. Χρησιμοποιείτε ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό ύφασμα στις πλαστικές επιφάνειες.

# MAGYAR

## LOOK MELEGLEVEGŐS HAJFORMÁZÓ KEFE

A Look meleglevegős hajformázó kefe olyan új alapeszköz, amelyre minden frizura elkészítéséhez elengedhetetlenül szüksége lesz. 300W-os motorjának és 2 sebességének köszönhetően nedves vagy száraz, bármilyen hajtípushoz egyaránt használható. A Look meleglevegős hajformázó kefét két különböző kefével szállítjuk, amelyeket nagyon könnyen ki lehet cserélni, így mindenfajta frizura elkészítésére alkalmassá válik.

A két hengeres formájú kefe egyike megerősített vaddisznósörtéből készült, a másik hőtartó műanyagból, és mindkettő belsejéből áramlik a levegő. Mivel a meleg levegő áthatol a kefén, könnyebben elkészül a frizura, és a hajtincsek tovább megtartják formájukat. A BaByliss gondolt azokra a hölgyekre is, akik gyakran utaznak, ezért ellátta a Look meleglevegős hajformázó kefét egy olyan kapcsolóval, amellyel kétféle feszültségértéket lehet beállítani.

### A tartozékok felhelyezése és eltávolítása

Ha ki akarja venni a kefét, fordítsa el a rögzítőgyűrűt, és húzza felfelé. Tegye az ellenkezőjét, ha egy másik kefét akar behelyezni.

### HASZNÁLATA

Mindkét kefe alkalmas különféle stílusú frizurák elkészítésére:

#### 1. A megerősített vaddisznósörtéből készült kefe

A belsejében áramló levegő még hatékonyabbá teszi. Segítségével elkészíthető a csodálatos «beszárítás», kisimítható

vagy formázható a haj. Ajánlatos inkább nedves hajhoz használni. Válasszon külön egy keskeny tincset, tartsa meg egyik kezével, és helyezze a kefét a haj tövéhez. Húzza végig a kefét a tincsen, a kívánt irányba becsavarva a haját. Ezután csavarja ki, és ismétlje meg a mozdulatsort a haj teljes megszáradásáig. Kizárólag az 1. sebességgel használható.

#### 2. A hengeres hajformázó kefe

Ez is belső légárammal működik, így tökéletesen alkalmas a haj göndörítésére és a haj volumenének növelésére. Egyaránt használható száraz és nedves hajhoz. Válasszon külön egy hajtincset, húzza végig a kefét a tövétől a hajvégek felé, aztán csavarja fel a tincset. Tartsa meg így 15-30 másodpercig a hajtincs vastagságától függően. Hagyja a haját kihűlni, mielőtt átkefélné vagy kifésülné. Az 1. és a 2. sebességgel egyaránt használható.

### BEÁLLÍTHATÓ FESZÜLTÉG

A BaByliss Look meleglevegős hajformázó keféje 230 vagy 115 voltos feszültségen használható. Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, ellenőrizze, hogy az ott használatos feszültség értéke megfelel a kapcsolón beállított feszültségértéknek. Ha a beállított feszültség nem volna megfelelő, fordítsa el a kapcsolót egy pénzérme segítségével, és állítsa át az ott használatos feszültségre.

### A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA

- Húzza ki a készüléket a konnektorból és hagyja teljesen lehűlni, mielőtt megtisztítja vagy elt teszi.
- Azt javasoljuk, hogy tisztítsa a keféket rendszeresen, hogy a hajsálak, hajápoló szerek stb. ne halmozódjanak fel. A kefében maradt hajsálakat fésűvel távolítsa el. Használjon száraz, vagy egészen enyhén nedves rongyot a műanyag és kerámia felületekhez.

# POLSKI

## SZCZOTKA Z NAWIEWEM LOOK

Szczotka z nawiewem Look jest nowym narzędziem przydatnym do układania wszystkich fryzur. Wentylator o mocy 300W i możliwość ustawienia 2 prędkości pozwalają modelować zarówno mokre jak i suche włosy bez względu na ich rodzaj. Aparat Look posiada dwa typy łatwo wymienialnych szczotek. W ten sposób można uzyskać każdą fryzurę.

2 okrągłe szczotki, jedna ze specjalnym wzmocnieniem, a druga plastikowa z kolcami, mają otwory przepuszczające strumienie powietrza. Dzięki ciepłemu powietrzu przechodzącemu przez szczotkę, fryzura łatwiej się układa, a loki dłużej pozostają skręcone. Z myślą o kobietach, które często podróżują Ba-Byliss wyposażył szczotkę Look w dwuzakresowy przełącznik napięcia.

### Zakładanie i zdejmowanie końcówek

Aby wyjąć szczotkę należy przekręcić obręcz mocującą i pociągnąć szczotkę w górę. Przy mocowaniu drugiej szczotki przekręcić obręcz w przeciwną stronę.

### OBSŁUGA

Każda z wymienialnych szczotek może być używana do tworzenia różnego rodzaju fryzur:

#### **1. Szczotka okrągła ze wzmocnieniem.**

Z wewnętrznym strumieniem powietrza dla zwiększenia skuteczności. Umożliwia łatwe czesanie włosów, wygładzanie lub układanie fryzury. Używa się jej raczej na włosy wilgotne. Wybrać kosmyk przykładając szczotkę do jego nasady, podtrzymując jednocześnie

resztę włosów drugą ręką. Przesuwać szczotkę w stronę końcówek włosów, obracając nią w żądanym kierunku. Powtarzać powyższe czynności aż do całkowitego wyschnięcia danej partii włosów. Stosować wyłącznie na prędkości nr 1.

#### **2. Szczotka okrągła do czesania.**

Również z wewnętrznym strumieniem powietrza, doskonała do układania loków i zwiększania objętości włosów. Można jej używać zarówno na mokre jak i suche włosy. Wybrać kosmyk włosów, wycesać go od nasady w stronę końcówek, a następnie zawinąć kosmyk wokół szczotki. Przytrzymać około 15-30 sekund w zależności od grubości kosmyka. Pozostawić włosy do wystygnięcia przed wyczesaniem szczotką lub grzebieniem. Stosować na prędkości 1 lub 2.

### DWUZAKRESOWE NAPIĘCIE

Szczotka z nawiewem Look marki Ba-Byliss może być podłączana do napięcia 230 lub 115 volt. Przed włączeniem aparatu należy sprawdzić czy napięcie ustawione na wyłączniku odpowiada napięciu w sieci. Jeśli jest inne niż w sieci, ustawić przełącznik na żądane napięcie przy pomocy np. zwykłej monety.

### KONSERWACJA URZĄDZENIA

- Przed czyszczeniem lub schowaniem, należy wyłączyć urządzenie z prądu i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
- Zalecamy regularne czyszczenie szczotek, aby zapobiec nagromadzeniu się włosów, środków do pielęgnacji itp. Użyć grzebienia do usuwania włosów ze szczotki. Do czyszczenia powierzchni plastikowych użyć lekko wilgotnego materiału.

## ČESKY

### FOUKACÍ KARTÁČ "LOOK".

Kulmofén Look je novým základním nástrojem, nezbytným pro veškeré typy účesů. S motorem s výkonem 300W a s 2 rychlostmi je možné přístroj použít na navlhčené či suché vlasy a také na všechny typy vlasů. Kulmofén Look je dodáván s dvěma různými kartáči, které lze velmi snadno vyměnit: žádný účes tak není nemožný...

Oba dva kulaté kartáče, jeden ze zesílených štětin a druhý plastový se zoubky, vypouští proud vzduchu. Jelikož kartáčem prochází horký vzduch, lze tak účesy vytvořit snadněji a vlny drzejí déle. BaByliss myslel i na ženy, které cestují, a vybavil kulmofén Look přepínačem pro dva různé typy napětí elektrických sítí.

#### Umístění a sundání nástavců

Chcete-li vyměnit kartáč, otočte zajišťovací kroužek a táhněte kartáč směrem nahoru. Chcete-li nasadit nový kartáč, postupujte opačným způsobem.

#### POUŽITÍ

Každý z obou kartáčů může být použit pro vytvoření různých stylů účesů:

##### **1. Kulatý kartáč s chlupy z divočáka.**

Vnitřkem kartáče proudí proud vzduchu zajišťující mu ještě větší účinnost. Kartáč umožňuje snadno vytvořit uchvatné „foukané účesy“, narovnat nebo vytvarovat vlasy. Měl by být používán nejlépe na vlhkých vlasech. Oddělte

tenký pramínek vlasů a položte kartáč na kořínky, přičemž vlasy držte druhou rukou. Spouštějte kartáč směrem ke konečkům, přičemž namotávejte vlasy v požadovaném směru. Vlasy odmotujte a pohyb opakujte do úplného uschnutí vlasů. Přístroj používejte pouze na rychlost 1.

##### **2. Kulatý kartáč pro tvorbu účesů.**

Tento kartáč, rovněž s proudem vzduchu uvnitř, je velmi vhodný pro zvlnění a pro dodání objemu vlasům. Používá se na suchých nebo vlhkých vlastech. Oddělte pramínek vlasů, kartáčujte ho od kořínků ke konečkům a poté vlasy namotejte. Ponechte je namotané po dobu 15-30 sekund v závislosti na síle pramínku. Před kartáčováním nebo česáním vlasů je nechejte vychladnout. Tento kartáč používejte při rychlosti 1 nebo 2.

#### DVA DRUHY NAPĚTÍ

Kulmofén Look značky BaByliss může být používán v elektrické síti s napětím 230 nebo 115 voltů. Před zapojením přístroje do elektrické sítě zkontrolujte, zda používané napětí odpovídá napětí uvedenému na přepínači napětí. Není-li tomu tak, otočte přepínačem pomocí mince na požadovanou hodnotu.

#### ÚDRŽBA PŘÍSTROJE

- Před čištěním či uložením vždy přístroj vypněte a nechte vychladnout.
- Doporučujeme vám čistit kartáče pravidelně, abyste se vyhnuli nakumulování vlasů, vlasových výrobků apod. Pro odstranění vlasů z kartáče použijte hřeben. Na plastové povrchy použijte suchý nebo lehce navlhčený hadřík.



# РУССКИЙ

## ФЕН-ЩЕТКА «LOOK»

Фен-щетка Look - это новый базовый инструмент, необходимый для создания всех типов причесок. Его двигатель мощностью 300W и два режима скорости позволяют пользоваться аппаратом как на мокрых, так и на сухих волосах любого типа. В комплект поставки фена-щеткой Look входят 2 разные щетки, которые очень легко устанавливаются: создание любой прически становится доступным...

В обеих круглых щетках (одна из щетины и вторая с пластмассовыми зубьями) поток воздуха поступает изнутри. Горячий воздух, проходя через щетку, облегчает создание прически, которая к тому же дольше держится. Фирма BaByliss заботится о женщинах, которые путешествуют по миру: на фене-щетке Look имеется переключатель напряжения.

### Как установить и снять аксессуары

Чтобы снять щетку, поверните замыкающее кольцо и потяните ее вверх. Чтобы установить щетку, действуйте в обратной последовательности.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Каждая из двух щеток предназначена для создания причесок разных стилей:

### 1. Щетка круглая со щетиной.

Для большей эффективности воздух подается внутрь щетки. С ее помощью можно легко уложить волосы, придать им форму и разгладить их. Предпочтительнее пользоваться щеткой на влажных волосах. Отделите тонкую прядь и разместите щетку у корней волос, придерживая прядь другой ру-

кой. Проведите щетку скользящим движением к кончикам волос и закройте прядь в нужную вам сторону. Раскрутите прядь и повторите процедуру до тех пор, пока волосы не высохнут. Пользоваться только на скорости I.

### 2. Круглая щетка для укладки

Внутри этой щетки также поступает воздух, она идеально подходит для укладки волос локонами и придания им объема. Ею пользуются на сухих или влажных волосах. Отделите прядь волос, расчешите ее щеткой от корней к кончикам и накрутите прядь на щетку. Удерживайте прядь в накрученном положении от 15 до 30 секунд, в зависимости от ее толщины. Дайте волосам остыть перед тем, как расчесать их. Использовать на скорости 1 или 2.

## ПЕРЕКЛЮЧЕНИЕ НАПРЯЖЕНИЯ

Щеткой-феном Look фирмы BaByliss можно пользоваться при напряжении 230 или 115 вольт. Перед тем, как включить аппарат в сеть, проверьте, соответствует ли напряжение в сети напряжению, указанному на переключателе аппарата. При необходимости следует установить переключатель в соответствующее положение, повернув его с помощью монетки.

## УХОД ЗА АППАРАТОМ

- Отключите аппарат от сети и дайте ему полностью остыть перед тем, как почистить его или убрать на хранение.
- Мы советуем вам регулярно очищать щетки, чтобы избежать накопления волос, остатков препаратов для ухода за волосами и т.п. Чтобы удалить волосы со щетки, воспользуйтесь расческой. Для очистки пластиковых поверхностей воспользуйтесь сухой или слегка влажной тканью.

# TÜRKÇE

## LOOK FIRÇALI FÖN

Look fırçalı fön her türlü saç modeli için vazgeçilmez yeni temel cihazınızdır. 300W motoru ve 2 hız seçeneği hem ıslak, hem de kuru, tüm saç tiplerinde bu cihazı kullanabilmenizi sağlar. Look fırçalı fön, değiştirilmesi çok kolay, iki farklı fırça ile verilmektedir. Her türlü saç modelini yapmak artık mümkündür...

Her ikisi de yuvarlak fırça, biri kuvvetlendirilmiş yaban domuzu kıllı, diğeri plastik küçük delikli, her ikisinin içinde de hava akımı var. Fırçanın içinden geçen sıcak hava ile saç modelleri daha kolay yapılabiliyor ve bukleler de daha uzun süre dayanıyor. BaByliss aynı zamanda seyahat eden kadınları da düşünerek, fön fırçasına bir de çift-gerilimli bir değiştirici anahtar da ekledi.

### Aksesuarların takılması ve çıkarılması

Aksesuarları çıkarmak için, kilitleme halkasını çeviriniz ve yumuşak bir şekilde yukarıya doğru çekiniz. Yeni bir fırça takmak için bunun tersini yapınız.

### KULLANIM

Herbir fırça farklı saç modelleri yapmak için kullanılabilir:

#### 1. Kuvvetlendirilmiş yaban domuzu kıllı, yuvarlak fırça.

Daha da etkinlik sağlamak üzere içinde hava akımı vardır. Kolay bir şekilde şahane "fırçalama", düzleştirme veya saçı şekle sokmaya yarar. Tercihen

nemli saçlarda kullanılır. İnce bir saç tutamını ayırınız ve fırçayı saç köküne yerleştiriniz; diğer elinizle de saçlarınızı tutunuz. Saçlarınızı arzuladığınız yöne doğru kıvrarak, fırçayı uca doğru kaydırınız. Sardığınız saçı açınız ve tamamen kuruyana kadar aynı hareketi tekrarlayınız. Sadece 1. hız seçeneğinde kullanılır.

#### 2. Saça şekil veren yuvarlak fırça

Bu fırçanın içinde de hava akımı vardır, saçları bukle yapmak ve hacim katmak için mükemmel bir alettir. Islak veya nemli saçlarda kullanılır. Bir saç tutamını ayırınız, saç kökünden uçlara doğru fırça ile fırçalayınız, daha sonra saçlarınızı sarınız. Saç tutamının kalınlığına göre 15-30 saniye arasında tutunuz. Saçlarınızı fırçalamadan önce, soğumalarını bekleyiniz. 1. veya 2.hız seçeneğinde kullanılır.

### ÇİFT GERİLİM

BaByliss Look fırçalı fön 230 veya 115 volt ile kullanılabilir. Cihazı prize sokmadan önce, kullanılan gerilimin, değiştirici anahtarda belirtilen gerilime uygun olup, olmadığını kontrol ediniz. Eğer, uygun değilse, anahtarı madeni bir para ile çeviriniz ve kullanılan gerilime getiriniz.

### CİHAZIN BAKIMI

- Cihazı temizlemeden veya yerleştirmeden önce, fişini çıkarınız ve tamamen soğumasını bekleyiniz.
- Saç veya şekil verici ürünlerin vs. birikmesini engellemek için fırçaları düzenli olarak temizlemenizi öneriyoruz. Fırçalardaki saçı çıkarmak için bir tarak kullanınız. Plastik yüzeyler için kuru veya hafif ıslak bir bez kullanınız.



